

Lønin hjá býráðsformanni hækkar meðan vaskikonur fáa durafjórðingin

Um somu tíð sum stórir partur av reingerðingini við skúlar-
nar í Tórshavnar Kommunu skal sparast burtur er lønin hjá
býráðsformanninum hækka við 61.000 kr - frá 1990 til 1992.
Er hetta er bera byrðarnar í felag spyr nevndin í Havnar Ar-
beiðskvinnufelag í skrivi um støðuna hjá reingerðarfólkunum
við kommunalu skúlar-
nar í Havn.

Felagið mótmælir harðliga, at skúlar-
nir nú skulu fáa
ein blokk at ráða yvir, og at reingerðingin er tengd at hesum
blokki. Eisini verður mótmælt, at tað nú eru skúlastjórnarnir
og ikki býráðið, sum skulu gera sáttmála við reingerðina.
Skrivi er soljóðandi:

TÓRSHAVNAR KOMMUNUSKÚLI
100 Tórshavn. Tlf. 11947



Dagfesting: 29/11 1991

Kæru tit,
sum higartil hava hildið skúlan so reinan og nossligan,
at vitjandi mangan hava havt tað á orði.

Sum tit óivað vita, gongur avtala tykkara við býráðið um
reingerðina út við árslok. So tá eru tit í grundini leysar
úr starvi her.

Kommunala sparingin heldur fram og harðnar alsamt. Okkara
játtan fyri 1992, sum nú er lögð í blokk, er skerd við
600 000 kr. í mun til 1991. Hvør skúli sær stýrir sínum
blokki og ger sjálvur av, hvussu nógv hann vil lata eitt
nú fyri reingerð, og hann ger sjálvur av, hvussu hann skipar
sína reingerð.

So tað er eyðsæð, at vánaliga figgjarorkan elvir til, at
reingerðarviðurskiptini verða langt frá tey somu sum higar-
til.

Skúlin verður ivaleyst noyddur til at bjóða reingerðina
út og skila sær rætt til at velja fritt ímillum tilboðini
ella møguliga ikki taka nakað av teimum.

Verður reingerðin útboðin, hava tit sjálvsagt eisini høvi
til at geva tilboð í felag, nakrar saman ella hvør sær.

Vinalig heilsan
s.v.

Ottar Jacobsen
Ottar Jacobsen

9. august 1990 komu
harraboð til Havnar Ar-
beiðskvinnufelag um, at
38 reingerðarkonur, ið
starvaðust á Eysturskúla-
num og Kommunuskúla-
num skuldu setast niður
í løn, hetta hóast sátt-
málin 1. juni 1981 ikki var
uppsagdur.

Býráðið visti til vikn-
andi figgjarligu støðuna,
øll máttu vera felags um
at bera byrðarnar, so eing-
in bleiv uppsagdur.

Aftan á drúgvar ting-
ingar samdust Havnar
Arbeiðskvinnufelag og
Tórshavnar Býráð 25.
oktober 1990, um at gera
frávik frá omanfyri
nevnda sáttmála. Hetta
skuldi vera galdandi frá
25. oktober 1990 til 31. de-
seember 1991.

Samlæða sparingin fyri
Eysturskúlan og Komm-
unuskúlan var 1.587.500
kr., av hesum bóru vaski-
konurnar við skúlar-
nar kr. 800.000.

Harumframt vóru 2
størv spard burtur, so 36
konur skuldu gera sama
arbeiði við styttri tíð, sum
38 konur gjørdu áðrenn.
Sostatt fór lønin og tíðin
munandi niður og arbeiðs-
byrðan bleiv størri.

Í roknskapinum fyri Bý-
ráðsskrivstovuna er ein
konto, sum eitur Býráðs-
formanslønir, í sama tíðar-
skeiði sum vaskikonurnar
fingu henda stóra niður-
skurð, varð henda konto
hækkað úr 400.000 kr. til
425.000 kr. T.v.s. ein
hækking upp á 25.000 kr.
Tað næsta sum hendir,
er at býráðsformaðurin í
Degi og Viku sigur frá:

1. — At skúlar-
nir nú fáa
ein blokk, har alt er iroknað
uttan viðlíkahald.

2. — At skúlastjórnarnir nú
sjálvir avgera, hvussu
henda upphædd skal být-
ast.

Vit mótmæla harðliga:

1. — At reingerðingin á
skúlanum verður tengd at
hesum blokki.

2. — At tær, ið gera reint á
Kommunuskúlanum,

hava fingið bræv frá Ottar
Jacobsen skúlastjóra stíla
til »Kæru tit«, har tær
verða uppsagdar, og fáa
at vita, at tær nú kunnu
geva tilboð upp á rein-
gerðingina á skúlanum, utt-
an tað á nakran hátt er
tryggjað teimum, at tær
verða verandi í størvun-
um.

3. — At á Eysturskúla-
num hava vaskikonurnar
verið á fundi við skúla-
stjóran, og fingið somu
boð frá Steingrím Nicla-
sen skúlastjóra.

Vit gera vart við at
fakta er:

1. — At sáttmálin, sum
undirskrivaður var 29.
mai 1981, tekur við aftur
1. januar 1992, tá semjan
ið gjerdi frávik frá hesum
sáttmála frá 25. oktober
1990 til 31. desember
1991, gongur út.

2. — At sambært rund-
skriv frá Landsskúla-
fyrstingini 15. mai 1983 er
tað Býráðið, ið setir rein-
gerðarfólk við skúlar-
nar.

3. — At um so er, at býráð-

ið vil vera leyst av sátt-
málanum frá 15. mai 1981,
mugu teir siga hann — og
má hetta tá gerast við 2
mánaða freist til ein 1.
mai.

4. — At sambært oman-
fyri standandi er tað bý-
ráðið og ikki tann einstaki
skúlastjórin, sum vit hava
krav uppá at samráðast
við og gera sáttmála við.

Kontoin, sum eitur Bý-
ráðsformanslønir er nú
aftur hækkað frá 1. januar
1992 at rokna, hesu ferð
við 36.000 kr. Tann samla-
aða hækkingin frá 1990 til
1992 er 61.000 kr.

ER HETTA AT BERA
BYRÐARNAR Í FE-
LAG?

PS. Tað at vit hava nýtt
Býráðsformanslønir
kontoina til sammetingar,
skal ikki skiljast sum álöp
á ávísan persón.

Havnar
Arbeiðskvinnufelag
Nevndin

Føroya Tollstova

Føroya Tollstova skal hervið boða frá, at
vegna umlegging til nýggju toll- og av-
galdsskipanina, verða allar deildir hjá
Føroya Tollstovu stongdar frá
mánadegnum 23. des. 1991 kl. 15.00
til

mánadagin 6. januar 1992 kl. 9.30.

Teir innflytarar, ið skulu hava vøru toll-
avgreidda fyri jól og nýggjár, skulu so-
statt tollavgreiða hana í seinasta lagi
23. desember 1991.



Føroya Tollstova
Faroese Customs Authorities

Brævið frá skúlastjóra í Havn til vaskikonurnar